



**POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL – SK**  
**IN 23370 Detský detektor kovov inSPORTline Goldino**



# OBSAH

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| BEZPEČNOSTNÉ POKYNY .....           | 3 |
| POUŽÍVANIE .....                    | 3 |
| NASTAVENIE DĹŽKY .....              | 3 |
| PRIPOJENIE BATÉRIE .....            | 3 |
| FUNKCIE A INDIKÁTORY .....          | 4 |
| ZVUKOVÉ SIGNÁLY .....               | 6 |
| ADAPTÍVNE ZVUKOVÉ SIGNÁLY .....     | 6 |
| POUŽÍVANIE .....                    | 6 |
| RÝCHLY TEST .....                   | 6 |
| ZAPNUTIE A VYPNUTIE .....           | 7 |
| ELIMINÁCIA KOVOV .....              | 7 |
| AKO POHYBOVAŤ CIEVKOU .....         | 7 |
| FAKTORY OVPLYVŇUJÚCE DETEKCIU ..... | 7 |
| ÚDRŽBA .....                        | 8 |
| OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA .....  | 8 |
| ZÁRUČNÉ PODMIENKY, REKLAMÁCIE ..... | 8 |

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím a montážou si prečítajte manuál a uschovajte si ho pre budúce používanie.
- Vždy sa oboznámte s miestnymi zákonmi a predpismi.
- Nikdy nepoužívajte detektor na historických alebo archeologických miestach, pokiaľ k tomu nie ste oprávnený.
- Nikdy nenechávajte vykopané diery bez dozoru, po nájdení predmetu ich vždy zakopte.
- Rešpektujte súkromné vlastníctvo a do súkromného pozemku nevstupujte bez súhlasu majiteľa.
- Len pre vonkajšie používanie.
- Ovládací panel je napájaný 2x AA batériami.

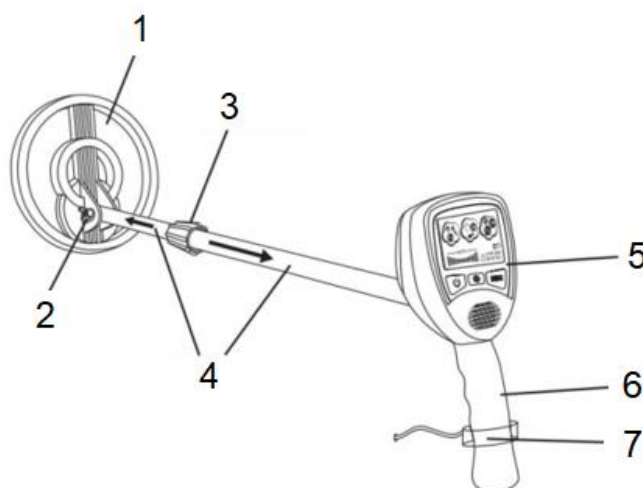
## POUŽÍVANIE

### NASTAVENIE DĹŽKY

Povoľte maticu na tyči v smere hodinových ručičiek.

Nastavte dĺžku tyče a potom mierne utiahnite pomocou matice proti smeru hodinových ručičiek.

Cievka by mala byť vo výške 1 - 5 cm a paralelne s pôdou. Akonáhle nastavíte presnú výšku, zaistíte pomocou matice proti smeru hodinových ručičiek. Maticu nepreťahujte.

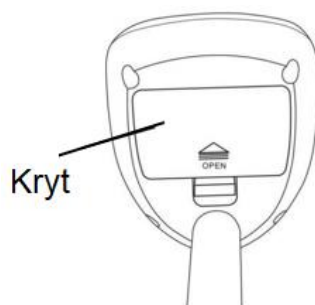


|    |                        |    |                |
|----|------------------------|----|----------------|
| 1. | Cievka na hľadanie     | 5. | Ovládací panel |
| 2. | Skrutka držiaca cievku | 6. | Držadlo        |
| 3. | Upevňovacia matica     | 7. | Popruh         |
| 4. | Tyč                    |    |                |

### PRIPOJENIE BATÉRIE

Ovládací panel je napájaný 2x AA batériami.

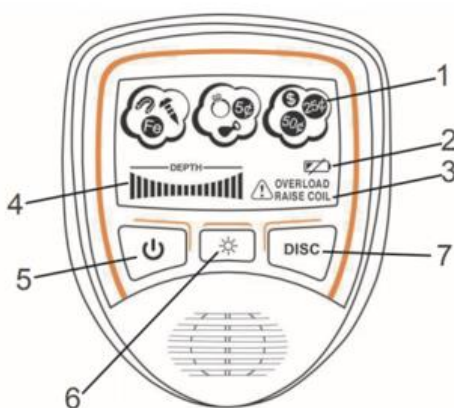
1. Panel otvorte v smere šípky.
2. Batérie vložte na správne polarity. Zatvorte kryt.



#### VAROVANIE:

- Pokiaľ meníte batérie, vymeňte obe.
- Ak neplánujete používať detektor, batérie vyberte.
- Batérie vymeňte, ak indikátor batérie zobrazí nízky stav batérie.

#### FUNKCIE A INDIKÁTORY



##### 1. Zloženie predmetov

Kovové:

Klince, skrutky, väčšie kovové predmety ako sú podkovy.

Detektor nález oznámi hlbokým tónom a zobrazí



Neželezný kov, nízko vodivý:

US niklová minca, prstienky, malé šperky, alobal, obaly a i.

Detektor nález oznámi stredným tónom a zobrazí



Neželezný kov, vysoko vodivý:

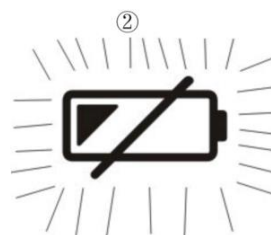
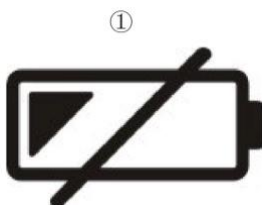
Medené a strieborné mince.

Detektor nález oznámi vysokým tónom a zobrazí



## 2. Indikátor batérie

Ak je stav batérie nízky, zobrazí sa ikona 1. V tej chvíli zostáva maximálne hodina prevádzky. Ak je stav batérie blízko vypnutiu prístroja bude ikona 2 blikať.

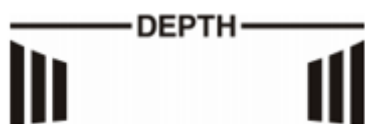


## 3. Prepätie

Ak cievka objaví veľký kovový predmet alebo vysoko magnetickú pôdu, detektor sa preťaží. Na displeji sa zobrazí „OVERLOAD RAISE COIL“. Detektor vás tiež upozorní zvukovým signálom. Prepätie nepoškodí detektor, ale nebude za takých podmienok správne fungovať. Ak sa tak stane, zdvihnite cievku alebo sa presuňte do inej lokácie.

## 4. Hĺbka

Predmety o veľkosti mince sú detegované do hĺbky 10 cm. Detektor zobrazuje hĺbku pomocou segmentov. Detektor je kalibrovaný pre predmety o veľkosti mincí.



1 segment  
0 – 5 cm hĺbka



2 segmenty  
5 – 10 cm hĺbka



3 segmenty  
10 + cm hĺbka

## 5. Vypínač

Stlačte a podržte vypínač pre spustenie alebo vypnutie.

## 6. Podsvietenie

Stlačením tlačidla zapnete/vypnete podsvietenie.

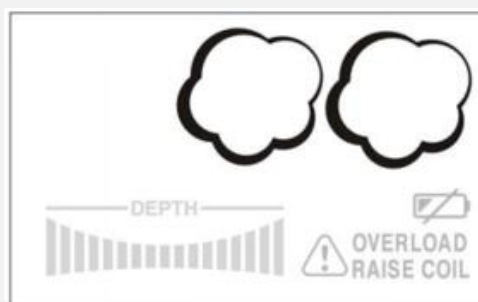
## 7. Nastavenie výnimiek detektora

Po spustení detektor deteguje všetky kovy. Pomocou tlačidla DISC môžete nastaviť kovy, ktoré nechcete detegovať.

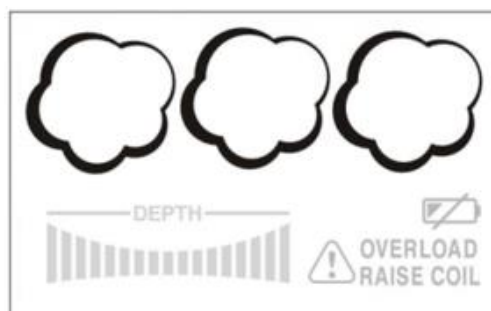
Výnimka pre železné kovové predmety.



Výnimka pre nekovové predmety s nízkou vodivosťou.



Výnimka pre neželezné predmety s vysokou vodivosťou.



## ZVUKOVÉ SIGNÁLY

Detektor vydáva hlboké, stredné a vysoké zvukové signály, podľa nájdeného kovu.

Nízky tón: Železný kovový predmet.

Stredný tón: Neželezný kov, nízko vodivý.

Vysoký tón: Neželezný kov, vysoko vodivý.

## ADAPTÍVNE ZVUKOVÉ SIGNÁLY

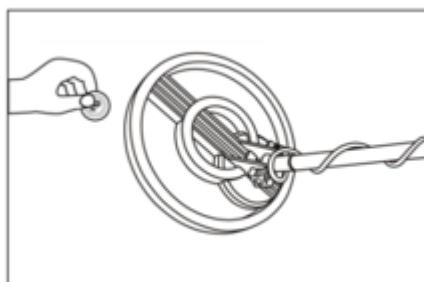
Detektor vydáva zvukové signály podľa vzdialenosti predmetu. Čím bližšie je cievka kovovému predmetu, tým hlasnejší zvuk bude vydávať a naopak. Predmety sú detegované aj keď je zvuk slabý, určuje iba približnú hĺbku predmetu.

## POUŽÍVANIE

### RÝCHLY TEST

Pre rýchly test detektora budete potrebovať klinec, nikel, zlatý šperk a štvrt' mincu, prípadne kovy s podobnými vlastnosťami.

Namierte cievku od podláh, stien a kovových predmetov. Jedna osoba bude držať detektor a druhá osoba bude pohybovať predmetmi pred cievkou.



## ZAPNUTIE A VYPNUTIE

Pre spustenie stlačte a podržte tlačidlo . Pri teste si všimnite, že zvuk je najsilnejší uprostred cievky a postupne slabne akonáhle sa začne od cievky vzdďalovať. Indikátor hĺbky „DEPTH INDICATOR“ zobrazí vzdialenosť od cievky. Ak presiahne maximálnu vzdialenosť, detektor nebude kov detegovať.

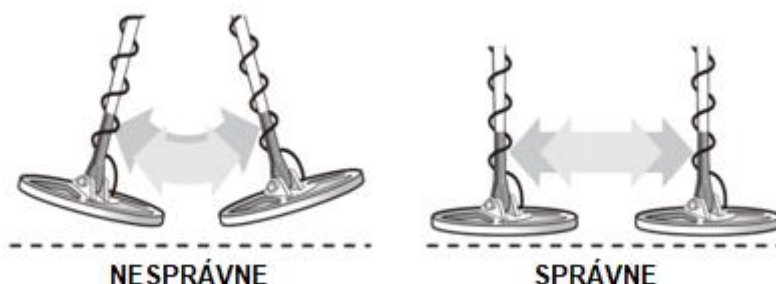
Pre vypnutie detektora stlačte a podržte tlačidlo .

## ELIMINÁCIA KOVOV

Pomocou tlačidla „DISC“ môžete nastaviť výnimku, ktoré kovy nechcete detegovať. Vysvetlivky sú popísané v kapitole FUNKCIE. Elimináciu nastavte podľa toho, aký predmet hľadáte. Niektoré pôdy môžu byť bohaté na určitý kov a/alebo môžu byť daným kovom znečistené.

## AKO POHYBOVAŤ CIEVKOU

Cievkou pohybujte vodorovne k pôde ideálne v rovnakej vzdialenosti. Pohyb cievky by mal byť pomalý a rovnomerný. Ak sa cievkou nepohybuje, detektor nie je schopný kov detegovať. Po dokončení pohybu sa pokúste cievku nezdvíhať ale pokračovať v plynulom pohybe.



## FAKTORY OVPLYVNĽUJÚCE DETEKCIU

- Uhol skrytého predmetu.
- Hĺbka predmetu.
- Úroveň oxidácie.
- Veľkosť predmetu.
- Elektro-magnetické vplyvy okolia.

Ak sa budete s detektorom pohybovať v pôdach bohatých na kovy alebo mokrom piesku, bude cievka neustále oznamovať predmety aj keď tam žiadne nie sú. V tom prípade musíte nastaviť výnimku. Detekciu môžu tiež ovplyvniť predmety, ktoré používate pre vykopanie. Preto ich držte mimo detektor

kovov. Detektor tiež nepoužívajte vnútri budov. V budovách je veľký vplyv elektro-magnetických vln, kovov atď. Cievka je vodoodolná, ale ovládací panel vodoodolný nie je.

## ÚDRŽBA

- Detektor chráňte proti nárazom a pádom.
- Detektor nepoužívajte v extrémnych podmienkach ako sú vysoké alebo nízke teploty alebo zlé počasie.
- Detektor čistite pomocou vlhkej handričky. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
- Detektor skladujte na suchom, čistom, bezprašnom a tienistom mieste.

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Po uplynutí doby životnosti výrobku alebo v okamihu, kedy by oprava bola neekonomická, produkt nevyhadzujte do domového odpadu. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde bude prijatý zdarma.

Správnu likvidáciu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Batérie nevyhadzujte medzi bežný odpad, ale odovzdajte ich na miesta určené pre recykláciu.

## ZÁRUČNÉ PODMIENKY, REKLAMÁCIE

### Všeobecné ustanovenia a vymedzenie pojmov

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok upravujú podmienky a rozsah záruky poskytované predávajúcim na tovar dodávaný kupujúcemu, takisto aj postup pri vybavovaní reklamačných nárokov uplatnených kupujúcim na dodaný tovar. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 250/2007 Z.z., Občiansky zákonník č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, podľa § 422 až § 442 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, a Zákona o ochrane spotrebiteľa č. 250/2007 Z.z. v znení neskorších predpisov, a to aj vo veciach týmito záručnými podmienkami a reklamačným poriadkom nespomenutých.

Predávajúcim je spoločnosť inSPORTline s.r.o. so sídlom Električná 6471, 911 01 Trenčín, IČO 36311723, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín v odd Sro, vložka č. 11888/R.

### Adresa predajní:

1. inSPORTline s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín, +421 917 864 593, [predajnatn@insportline.sk](mailto:predajnatn@insportline.sk)
2. Stores inSPORTline SK s.r.o., Račianska 184/B, 831 54 Bratislava (Rača), +421 917 866 623, [predajnaba@insportline.sk](mailto:predajnaba@insportline.sk)
3. Stores inSPORTline SK s.r.o., Trieda generála Ludvíka Svobodu 6/A, 040 22 Košice (Furča), +421 917 866 622, [predajnake@insportline.sk](mailto:predajnake@insportline.sk)

Vzhľadom k platnej právnej úprave sa rozlišuje kupujúci, ktorý je spotrebiteľom a kupujúci, ktorý spotrebiteľom nie je.

„Kupujúci spotrebiteľ“ alebo len „spotrebiteľ“ je osoba, ktorá pri uzatváraní a plnení zmluvy nejedná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti.

„Kupujúci, ktorý nie je „spotrebiteľ“, je podnikateľ, ktorý nakupuje výrobky alebo užíva služby za účelom svojho podnikania s týmito výrobkami alebo službami. Tento kupujúci sa riadi rámcovou kúpnu zmluvou a obchodnými podmienkami v rozsahu, ktoré sa ho týkajú a obchodným zákonníkom.

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok sú nevyhnutnou súčasťou každej kúpnej zmluvy uzatvorenej medzi predávajúcim a kupujúcim. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sú platné a



záväzné, pokiaľ v kúpnej zmluve alebo v dodatku v tejto zmluve alebo inej písomnej dohode nebude stranami dohodnuté inak.

### **Záručné podmienky a záručná doba**

Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na tovar v dĺžke 24 mesiacov, u označených fitness modelov s kúpnu hodnotou vyššou ako 159,60 EUR bude poskytovaná záručná lehota 60 mesiacov na rám a na ostatné komponenty 24 mesiacov. Zákonná dĺžka záruky poskytovaná spotrebiteľovi nie je týmto dotknutá.

Zárukou za akosť preberá predávajúci záväzok, že dodaný tovar bude po určitú dobu spôsobilý pre použitie k obvyklému, príp. zmluvnému účelu a že si zachová obvyklé, príp. zmluvné vlastnosti.

### **Záručné podmienky sa nevzťahujú na poruchy vzniknuté (ak je možné aplikovať na zakúpený produkt):**

- zavinením používateľa tj. poškodenie výrobku neodborným repasom, nesprávnou montážou, nedostatočným zasunutím sedlovej tyče do rámu, nedostatočným utiahnutím pedálov v kľukách a kľúk k stredovej osi
- neodborným repasom
- nesprávnou údržbou
- mechanickým poškodením
- opotrebením dielov pri bežnom používaní (napr. gumové a plastové časti, pohyblivé mechanizmy, atď.)
- neodvratnou udalosťou, živelnou pohromou
- neodbornými zásahmi
- nesprávnym zaobchádzaním alebo nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi.
- nesprávnym použitím tovaru, ktorý je v rozpore s kategorizáciou produktu (HC, HA – na domáce použitie: SC, S – na komerčné použitie)

### **Upozornenie:**

- 1) v dobe záruky budú odstránené všetky poruchy výrobku spôsobené výrobnou poruchou alebo chybným materiálom výrobku tak, aby vec mohla byť riadne používaná.
- 2) reklamácia sa uplatňuje zásadne písomne s presným popisom o chybe a potvrdeným dokladom o zakúpení.
- 3) záruka sa uplatňuje u výrobcu: inSPORTline s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín, v predajni v ktorej ste tovar zakúpili alebo u organizácie, v ktorej bol výrobok zakúpený.

### **Reklamačný poriadok – reklamácia tovaru**

Kupujúci je povinný tovar, dodaný predávajúcim skontrolovať čo najskôr po prechode nebezpečia škody na tovar, resp. po jeho dodaní. Prehliadku musí kupujúci vykonať tak, aby zistil všetky poruchy, ktoré je možné pri primeranej odbornej prehliadke zistiť.

Pri reklamacii tovaru je kupujúci povinný na žiadosť predávajúceho preukázať nákup a oprávnenosť reklamácie faktúrou alebo dodacím listom s uvedeným výrobným (sériovým) číslom, prípadne tými istými dokladmi bez sériového čísla. Ak nepreukáže kupujúci oprávnenosť reklamácie týmito dokladmi, má predávajúci právo reklamáciu odmietnuť.

Pokiaľ kupujúci oznámi poruchu, na ktorú sa nevzťahuje záruka (napr. neboli splnené podmienky záruky, porucha bola nahlásená omylom apod.), je predávajúci oprávnený požadovať plnú úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s odstraňovaním poruchy takto oznámenej kupujúci. Kalkulácia servisného zásahu bude v tomto prípade vychádzať z platného cenníku pracovných výkonov a nákladov na dopravu.

Pokiaľ predávajúci zistí (testovaním), že reklamovaný výrobok nie je chybný, považuje sa reklamácia za neoprávnenú. Predávajúci si vyhradzuje právo požadovať úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s neoprávnenou reklamáciou.

V prípade, že kupujúci reklamuje poruchy tovaru, na ktoré sa vzťahuje záruka podľa platných záručných podmienok predávajúceho, vykoná predávajúci odstránenie poruchy formou opravy, prípadne výmeny chybného dielu alebo zariadenia za bezporuchové. Predávajúci je so súhlasom kupujúceho oprávnený dodať výmenou za chybný tovar iný tovar plne funkčne kompatibilný, ale minimálne rovnakých alebo lepších technických parametrov. Voľba ohľadne spôsobu vybavenia reklamácie podľa tohto odstavca náleží predávajúcemu.

Predávajúci vybaví reklamáciu najneskôr do 30 kalendárnych dní od doručenia chybného tovaru, pokiaľ nebude dohodnutá dlhšia lehota. Za deň vybavenia sa považuje deň, kedy bol opravený alebo vymenený tovar prebraný kupujúcim. Ak nie je predávajúci s ohľadom na charakter vady schopný vybaviť reklamáciu v uvedenej lehote, dohodne s kupujúcim náhradné riešenie. Pokiaľ k takej dohode nedôjde, je predávajúci povinný poskytnúť kupujúcemu finančnú náhradu formou dobropisu.

#### **CZ**

##### **SEVEN SPORT s.r.o.**

Sídlo: Strakonická 1151/2c, Praha 5, 150 00, ČR  
Centrála: Dělnická 957, Vítkov, 749 01  
Reklamácie a servis: Čermenská 486, Vítkov 749 01

IČO: 26847264  
DIČ: CZ26847264

Tel: +420 556 300 970  
Mail: eshop@insportline.cz  
reklamace@insportline.cz  
servis@insportline.cz

Web: www.inSPORTline.cz

#### **SK**

##### **inSPORTline s.r.o.**

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471, Trenčín 911 01, SK

IČO: 36311723  
DIČ: SK2020177082

Tel.: +421(0)326 526 701  
Mail: objednavky@insportline.sk  
reklamacie@insportline.sk  
servis@insportline.sk

Web: www.inSPORTline.sk